兩船相撞沉沒
但船員平安

美國米維基。拾六日美聯社電。壹艘蘭荷貨船。星期四晚。在密支根湖。與一運油船相撞後。離密支根湖三里地方沉沒。但兩隻船上人員。均相信平安云。

美戰多艦艘
突雲集日本

任務如何軍方不發表

東京合衆社電。九日美國海軍透露稱。重巡洋艦多列圖號。與希倫拿號。由英國開抵日本之南。橫須賀海軍港。隨同來日者尚有驅逐艦與蘇尼號。諾斯號。荷列斯脫號。與斯比爾號。海軍方面不發表此等艦隊之目前任務。

東京泛亞社電。美東東海軍九日透露。兩艘重級巡洋艦。及四艘驅逐艦。已於昨日自美抵達橫須賀海軍基地。兩艘巡洋艦中一艘爲「吐爾杜」號。另一艦爲「赫爾那」號

旅菲華僑二千餘

當局限令離境

自港入境者三百餘人

馬尼剌泛亞社電。此間移民局公佈。以臨時遊客之資格在菲境居住而逾期之華僑。已達兩千二百六人。其中來自香港者三八六人。來自厦門者壹。七二三人。來自上海者五一人。廣東十一人。臺北三人。南京。北平各一人。西貢七人。星洲五人。仰光一人。移民局又稱。上關各人將分別被限令出境

廣州女學生
參加衛生隊

香港亞洲社電。此間自廣州方面獲悉。穗共當局已對各女子學校發出命令。迫令學校選擇三拾个學生參加。「衛生服務隊」參加該隊工作。係屬强迫性質。並須在廣州各衛生機構內受訓。該方面稱。自十月五日迄今。已有壹千九百名女生參加受訓。穗共當局預期抽征三萬名。據報。有許多女生聞悉此消息後。寧願藏在家內。不敢上學云。

◎莫抓◎用新靈驗藥水
PELPURA LOTION 標曾萊藥水，專醫爛脚趾罅，皮膚濕毒，痕癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染污皮膚及衣裳之慮，不須用布綳護，一試便知功効，每料壹圓五毛及貳圓五毫，C.O.D. 加毛半照下門牌上一層樓梯轉右邊藥房便是
J. P. Kelly 電話 TA. 8942
Mezz. Floor Pharmacy
736 Granville St
Vancouver, B.C.

458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 溫哥華市克士東四五八

哀情小說

零落斷腸花

上集

王香琴著

(六十九)

八　文鳳大鬧司徒第

司徒氏之家聲。亦必不保。愈思愈懼。精神爲之飛越。當未婚時。必不得已之際。以文鳳爲嬸。猶可彌縫。今已婚。文鳳自無作妾之理。事欲蓋而彌彰。必不可收拾。驚懼之極。奄然遂疾。葉紫雲小姐使就醫。醫謂多思傷脾。精神受刺激。非靜養不能癒。葉紫雲百計悅之。然晚歲之心。亦豈能樂者。婚後浹旬。奇變漸作矣。阮夫人自鄉至。登樓見晚成。晚成聞之。一驚幾死。急命葉紫雲小姐拒之。葉紫雲小姐曰。彼爲姨氏。自鄉中來。正宜一見。奈何相拒。晚成倉卒不能應。則曰。吾不欲見此人。卿自晤之。彼至。謂吾以疾睡足矣。自覆重衾。屏息不敢動。而阮夫人已登。葉紫雲小姐當其始至時。已出拜。是時特延入樓。慇懃廝坐。阮夫人覩晚成寢。則曰。三郎睡耶。紫雲小姐曰。三郎臥病已二日。頃服藥。已入夢。醫者謂其精神。受刺激過深。非得至佳之環境。使優相當休養。實不易愈。故鮮下樓。日惟寂寂耳。阮夫人默然。少坐。即下樓。司徒夫人攢眉坐堂前，謂阮夫人曰。妹至。若無富留戀者。願即歸鄉。鄉中百事頻繁。借助于妹者。正多多也。阮夫人沉吟有間。鬱勃之顏色。現于面目曰。吾亟思一見三郎。頃登樓。三郎適寢。吾俟與三郎暢談。吾即去矣。司徒夫人作色曰。妹欲見晚兒耶。慎毋往。醫者曾。晚兒疾。不當與人見。苟見之。刺激其腦。疾必深。或將爲狂易。亦未可定。妹慎勿輕見之。害晚兒也。阮夫人不語。復詢問。司徒夫人扶首曰。吾亦不適。不欲談別事。妹如有欲與吾語者。俟之異日可也。即退。入室中。阮夫人欲從之。則室門已閉矣。將暮。司徒夫人命浣花出。促阮夫人行。又命以風肉鮮蔬餽文鳳。於是阮夫人不得不去。晚成怛驚。疾益深。急欲離司徒第。然無可之。乃謂葉紫雲小姐曰。吾思變換環境。但不知何之而可。吾以爲是間。實非所宜。但倉卒之間。不能得稍佳之地耳。葉紫雲小姐曰。郎言然。吾思張萬濤博士。有別墅在東山。幽而雅。請于夫人。暫往居。人地相宜。于郎或有小補。晚成點首。即使葉紫雲小姐君于司徒夫人。且往徵張萬濤博士同意。司徒夫人自無不允。

◎巴拉蒙露天戲院
本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺濶四十尺高能觀廣濶風景且放映有色畫片此種新時代化銀幕爲全國露天戲院之絕無僅有又常映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能容一千輛車童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telphone Glenburn 0596

新文學選集　武俠小說
言情小說　畫報　雜誌
（目錄備送）
和和公司書莊
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
經售：世界文學名著。字典。辭典

京菓海味　油糖雜貨
合時咸魚　瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

家傳專鏡配眼驗
權愛周
鏡眼時趨種各精
鏡眼舊之壞破整修
I. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永利威
各式藥酒
正糯米酒
茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

雲埠梁定邦帽店發售
各色新毡帽收價低廉
在緬街第五四三號又洗毡帽工作好
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

遺囑立遺囑貧富要做
由五元起碼
請來與公證人溫日隆商量電話 PA. 6513
樓仔梳銀行二樓緬夾片打街請由正門入可矣

美盛金鋪
十足金樂曾飾各廠大小鏈鐘各欵眼鏡
司理 鄧湛榮 鄧騰輝
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

◎各種紙料平出
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極發歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司鐵廠

△煤炭發售
△快捷送到
於雲·高文·於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

廣濟堂中西藥行
雲哥華埠
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗花卯掃毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用適方知妙入神每寸四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損　四兩庄六元
▲鹿把耳聾丸　腎虛腰破耳聾鳴　四兩庄八元
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連綫　四兩庄六元
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫　四兩庄六元
▲消粒解毒丸　周身粒癤蛾痢瘡　四兩庄六元
◎救急
南洋酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路無用下喉上取法揭髮上鼠衝出穩垢頭如沙漠霍然痊癒其奇何如
418 Ord St. L. A. Cal.
常服此丸可保健　聰服斯丸功效速　服此圓消勝割除　頻服斯丸便見功　服食此丸收効快
Hong Tai 鴻泰

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
四十週年　天天進步
布色特多　盡是新興
衣服親身　巧手造成
費客光顧　不計利錢
司理黃公禮啟

"World's Narrowest Building"
Robt Ripley
James Wong Jewelers
二元半美金金錢手錶·新鐘·鐘錶
鑽石戒指等售發·修整鐘錶
火柴偶·墨水筆·電·机·鬧鐘
◁黃志強鐘錶鋪▷
4 PENDER ST., W. VANCOUVER 4, B. C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號　電話 TA. 8634
專配西藥
各種西藥
化粧香品
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

4X 麭麵
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 / Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 / Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 / Res. West. 1489L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 / Res. FA. 5089-L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 / Res. CH. 7314
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 / Res. EM. 5434
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 / Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英	193 E. Hastings St. 〔十時半至一時〕 1812 W. Broadway 〔其餘時間〕	Phone: Off. TA. 1032 / Off. BA. 3232 / Res. CH. 8626

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 / Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

全加拿大之華人殯館發售璽文公司之呂宋煙經有八十年之悠久歷史該公司之經紀人員感覺得萬分榮幸爲華友服務
Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

住宅出賣
六房另沐浴室共在一層修飾一新英泥基礎無土庫避火屋蓋新雙爐可燒煤氣煤炭兩座油煖爐接近東灣隨時可能遷入居住取價九千式百五十元現欵交易
又六房住宅一間樓上三間樓下三間另沐浴室英泥土庫大煖爐避火屋蓋在一千二百號布洛東邊離電卡一個布洛隨時可遷入居住取價五千五百元先交式千元餘充銀期若一次交足則減至五千元
本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉
吳國榮物業處啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
腰腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元　及二元五毫
發藥小心配合
洗非林及晒相
緬英佐治街懷雅德藥房啓

驗眼兼校眼鏡專家
胡古華氏
A. Gerard Hirschberg.
華人行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829